

**Polija-Varšava: Endoskopijas, endoķirurģijas ierīces**  
**OJ S 41/2016 27/02/2016**  
**Paziņojums par līgumu**  
**Piegādes**

**Direktīva 2004/18/EK**

**I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

---

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Samodzielny Publiczny Centralny Szpital Kliniczny

Pasta adrese: ul. Banacha 1a

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-097

Valsts: Polija

Kontaktpersona: Dział Zamówień Publicznych bl. C, parter, pok. 21

Kontaktpersona(-as): Renata Kazusek

E-pasts: [rkazusek@spsk.pl](mailto:rkazusek@spsk.pl)

Tālrunis: +48 225991703

Fakss: +48 225991714

**Interneta adrese(-es):**

Līgumslēdzējas iestādes galvenā adrese: <http://spsk.pl>

**Papildu informāciju var saņemt:**

iepriekš minētajā adresē

**Specifikācijas un papildu dokumentus (arī dokumentus attiecībā uz konkursa dialogu un dinamisko iepirkumu sistēmu) var saņemt:**

iepriekš minētajā adresē

**Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāšūta:** iepriekš minētajā adresē

**I.2. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Publisko tiesību subjekts

**I.3. Galvenā darbības joma**

Veselība

**I.4. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana citu līgumslēdzēju iestāžu vārdā**

Līgumslēdzēja iestāde veic iepirkumu citu līgumslēdzēju iestāžu vārdā: nē

**II iedaļa: Līguma priekšmets**

---

**II.1. Apraksts**

**II.1.1. Līgumslēdzējas iestādes piešķirtais līguma nosaukums**

Dostawa sprzętu endoskopowego – 6 pakietów.

**II.1.2. Līguma veids un izpildes vai piegādes vieta**

Piegādes

Pirkums

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Samodzielny Publiczny Centralny Szpital Kliniczny w Warszawie, ul. Banacha 1a.

NUTS kods

### **II.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

Paziņojums paredz publiskā iepirkuma līgumu

### **II.1.4. Informācija par pamat nolīgumu**

#### **II.1.5. Īss līguma vai iepirkuma(-u) apraksts**

Dostawa sprzętu endoskopowego – 6 pakietów.

#### **II.1.6. Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endokirurģijas ierīces

#### **II.1.7. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

#### **II.1.8. Daļas**

Līgums ir sadalīts daļās: jā

Piedāvājumus var iesniegt par vienu vai vairākām daļām

#### **II.1.9. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

## **II.2. Iepirkuma apjoms**

### **II.2.1. Kopējais daudzums vai apjoms**

#### **II.2.2. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

#### **II.2.3. Informācija par atjaunošanu**

Līgumu var atjaunot: nē

## **II.3. Līguma darbības laiks vai izpildes termiņš**

Ilgums mēnešos: 24 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

Informācija par daļām

Daļas numurs: 1

Daļas nosaukums: Pakiet 1

#### **1) Īss apraksts**

Szczegółowo określono w SIWZ.

#### **2) Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endokirurģijas ierīces

#### **3) Daudzums vai apjoms**

Szczegółowo określono w SIWZ.

#### **4) Norāde par atšķirīgu laika grafiku vai darbības laiku**

Ilgums mēnešos: 24 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

#### **5) Papildu informācija par daļām**

Daļas numurs: 2

Daļas nosaukums: Pakiet 2

#### **1) Īss apraksts**

Szczegółowo określono w SIWZ.

#### **2) Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endoķirurģijas ierīces

**3) Daudzums vai apjoms**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Norāde par atšķirīgu laika grafiku vai darbības laiku**

Ilgums mēnešos: 24 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

**5) Papildu informācija par daļām**

Daļas numurs: 3

Daļas nosaukums: Pakiet 3

**1) Īss apraksts**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endoķirurģijas ierīces

**3) Daudzums vai apjoms**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Norāde par atšķirīgu laika grafiku vai darbības laiku**

Ilgums mēnešos: 24 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

**5) Papildu informācija par daļām**

Daļas numurs: 4

Daļas nosaukums: Pakiet 4

**1) Īss apraksts**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endoķirurģijas ierīces

**3) Daudzums vai apjoms**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Norāde par atšķirīgu laika grafiku vai darbības laiku**

Ilgums mēnešos: 24 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

**5) Papildu informācija par daļām**

Daļas numurs: 5

Daļas nosaukums: Pakiet 5

**1) Īss apraksts**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endoķirurģijas ierīces

**3) Daudzums vai apjoms**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Norāde par atšķirīgu laika grafiku vai darbības laiku**

Ilgums mēnešos: 12 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

**5) Papildu informācija par daļām**

Daļas numurs: 6

Daļas nosaukums: Pakiet 6

**1) Īss apraksts**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**2) Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

33168000 Endoskopijas, endoķirurģijas ierīces

**3) Daudzums vai apjoms**

Szczegółowo określono w SIWZ.

**4) Norāde par atšķirīgu laika grafiku vai darbības laiku**

Ilgums mēnešos: 12 (no līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas dienas)

**5) Papildu informācija par daļām**

---

**III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

**III.1. Ar līgumu saistītie nosacījumi**

**III.1.1. Prasītās iemaksas un garantijas**

Pakiet 1 – 6 000 PLN; pakiet 2 – 3 000 PLN; pakiet 3 – 7 250 PLN; pakiet 4 – 1 000 PLN; pakiet 5 – 70 PLN; pakiet 6 – 230 PLN.

**III.1.2. Galvenie finansēšanas nosacījumi un maksājumu kārtība un/vai atsauce uz attiecīgajiem noteikumiem, kas tos reglamentē**

Płatność będzie realizowana w terminie min. 60 dni od daty dostarczenia faktury VAT do Zamawiającego.

**III.1.3. Juridiskā forma, kādā jāapvienojas uzņēmēju grupai, kurai paredzēts piešķirt līguma slēgšanas tiesības**

W przypadku złożenia oferty przez grupę Wykonawców Zamawiający wymaga ustanowienia pełnomocnika wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz po wyborze oferty Zamawiający będzie żądał przed podpisaniem umowy z wybranym Wykonawcą przedstawienia umowy regulującej współpracę wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

**III.1.4. Līguma izpildes nosacījumi**

Uz līguma izpildi attiecas īpaši nosacījumi: nē

**III.2. Dalības nosacījumi**

**III.2.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 pkt 2, 3 i 4, nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24.ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych (zwaną dalej ustawą) oraz spełniają wymogi określone w SIWZ.

Ocena spełnienia powyższych warunków wymaganych od wykonawców prowadzona będzie na podstawie analizy dokumentów i oświadczeń załączonych do oferty.

Wszystkie dokumenty muszą być złożone w formie oryginałów lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń woli w imieniu wykonawcy. Jeżeli uprawnienie wynika z odrębnego pełnomocnictwa, należy je załączyć do

oferty.

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z

postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć:

1. Dokumenty określone w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane par. 3 ust. 1 pkt. 2, 3, 4, 5, 6, 7 ust. 3 i par. 4 (w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, dokumenty składają wszyscy Wykonawcy).
2. Pełnomocnictwo udzielone przez Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia (jeśli dotyczy).
3. Lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy lub oświadczenie, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.
4. Oświadczenie wykonawcy, że nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust. 1 zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane par 3 ust 1 pkt. 1 oraz, że spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy (w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenie dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu określonych w art. 22 ust. 1 ustawy składa pełnomocnik w imieniu wszystkich Wykonawców).
5. Jeżeli wykonawca, wykazując spełnienie warunków, o których mowa w art. 22 ust 1 ustawy polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust 2b ustawy a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, zamawiający żąda od wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów określonych w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane – par. 3 ust 1 pkt. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ust. 3.

### **III.2.2. Saimnieciskās un finansiālās spējas**

### **III.2.3. Tehniskās un profesionālās spējas**

### **III.2.4. Informācija par privileģēto tiesību līgumiem**

#### **III.3. Īpaši nosacījumi pakalpojumu līgumiem**

#### **III.3.1. Informācija par konkrēto profesiju**

#### **III.3.2. Informācija par personālu, kas atbildīgs par līguma izpildi**

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Procedūras veids**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāts

#### **IV.1.2. Informācija par ierobežojumiem attiecībā uz ekonomikas dalībnieku skaitu, ko uzaicinās iesniegt piedāvājumus vai piedalīties**

#### **IV.1.3. Informācija par risinājumu vai piedāvājumu skaita samazināšanu sarunu vai dialoga laikā**

## **IV.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

### **IV.2.1. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums saskaņā ar Zemāk minētie kritēriji

1. Oferowana cena. Svērums 99
2. Termin dostaw sukcesywnych. Svērums 1

### **IV.2.2. Informācija par elektronisko izsoli**

Tiks piemērota elektroniskā izsole: nē

## **IV.3. Administratīvā informācija**

### **IV.3.1. Identifikācijas numurs, ko piešķirusi līgumslēdzēja iestāde**

DZP/270/19/16

### **IV.3.2. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru**

nē

### **IV.3.3. Nosacījumi specifikāciju un papildu dokumentu vai aprakstošā dokumenta saņemšanai**

Dokumenti ir par samaksu: nē

### **IV.3.4. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš**

6.4.2016 - 09:30

### **IV.3.5. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums**

### **IV.3.6. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu**

poļu valoda.

### **IV.3.7. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums**

Ilgums dienās: 60 (no piedāvājumu saņemšanai noteiktā datuma)

### **IV.3.8. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi**

Datums: 6.4.2016 - 10:00

Vieta:

Warszawa.

Personas, kurām ir atļauts piedalīties piedāvājumu atvēršanā: nē

## **VI iedaļa: Papildinformācija**

---

### **VI.1. Informācija par periodiskumu**

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

### **VI.2. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

### **VI.3. Papildu informācija**

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia będzie dostępna na stronie internetowej Zamawiającego <http://spsc.sk.pl> w dniu publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Na wniosek Wykonawcy, Zamawiający udostępni odpłatnie kserokopię SIWZ. Wysokość opłaty- 30 PLN, forma płatności: gotówka, przelew, lub za zaliczeniem pocztowym.

## **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17a

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

Tālrunis: +48 224587801

Fakss: +48 224587800

### **VI.4.2. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem): Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

1. Terminy wnoszenia odwołań:

a) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli

zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną.

b) 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2. Termin wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wynosi 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.

3. Termin wniesienia odwołania wobec czynności innych niż wymienione w pkt. 1. i 2. wynosi 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Termin na wniesienie odwołania w przypadku, gdy Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej wynosi 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, z tym, że jeżeli Zamawiający nie opublikował w/w ogłoszenia termin na wniesienie odwołania wynosi 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Skargę do sądu na orzeczenie Izby wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z 23.11.2012 – Prawo pocztowe (Dz.U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

### **VI.4.3. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17a

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

Tālrunis: +48 224587800

Fakss: +48 224587800

## **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

25.2.2016

